



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

**U.M.S.T. COORDINAMENTO ENTI LOCALI, POLITICHE  
TERRITORIALI E DELLA MONTAGNA**

**BANDO PUBBLICO DI SELEZIONE  
DI IDEE IMPRENDITORIALI PER LA  
PARTECIPAZIONE AL PROGETTO FORMATIVO**

**"PER UN NUOVO FUTURO CIMBRO"  
IDEE E PROGETTI PER IL RILANCIO DI LUSERNA**

**- VOR NAÜGE ZAITN. IDEE UN PROJEKTE VÜRZOVÜARA LUSÈRN -"**

---

**Provincia autonoma di Trento  
U.M.S.T. Coordinamento Enti locali, politiche  
territoriali e della montagna**

**Via Vannetti, 32 – 38122 Trento**

**Trento, 21 ottobre 2019**

**Prot. n.** PAT/P324/647394  
(da citare interamente nella risposta)

## **Bando Pubblico Di Selezione**

**Oggetto: Di Idee Imprenditoriali Per La Partecipazione Al Progetto Formativo**

**Scadenza domande: 4 novembre 2019 - ore 12:00**

### **OBIETTIVO DELLA SELEZIONE**

Il presente bando, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n° 1592 di data 18 ottobre 2019, è finalizzato a selezionare idee di impresa da avviare con sede operativa e legale a Luserna-Lusérn. I selezionati potranno partecipare al **PROGETTO FORMATIVO “PER UN NUOVO FUTURO CIMBRO. IDEE E PROGETTI PER IL RILANCIO DI LUSERNA - VOR NAÜGE ZAITN. IDEE UN PRODJEKTE VÜRZOVÜARA LUSÈRN”** che si svolgerà *dal 22 al 24 novembre 2019* presso il Comune di Luserna-Lusérn. Il progetto ha lo scopo di formare in modo innovativo una rete di nuovi soggetti economici di un'area marginale di montagna con gravi problemi di spopolamento.

Rafforzando la capacità di elaborare sia progetti imprenditoriali in rete, sia azioni di sviluppo sostenibile e riconoscibili dal circuito turistico nel territorio di Luserna-Lusérn, l'iniziativa in oggetto si inserisce ed intende valorizzare proposte già avviate e dedicate a Luserna-Lusérn quali l'insediamento abitativo a canone agevolato, il turismo diffuso nelle seconde case e gli spazi destinati alle attività economiche nel Centro artigianale.

### **MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITÀ DEL PROGETTO**

Dopo la selezione, le attività si svolgeranno in due fasi: una prima fase di laboratorio costituita da un percorso di tre giornate, durante le quali verranno realizzati momenti formativi con esperti di Trentino sviluppo, incontri con imprenditori trentini in rami d'attività simili a quelli proposti per Luserna-Lusérn, attività di partecipazione anche con l'amministrazione e stakeholders locali. Questa prima fase si svolgerà dal 22 al 24 novembre 2019 a Luserna, in spazi messi a disposizione dall'amministrazione comunale.

Una seconda fase si svolgerà non oltre il 30 marzo 2020 in una struttura messa a disposizione dall'amministrazione comunale e consisterà in un evento di lancio delle idee elaborate durante la prima fase; l'evento consisterà in un incontro nella formula dello *speed date* (dialoghi fra i diretti interessati) fra potenziali finanziatori delle idee imprenditoriali, aziende interessate a collaborare e partecipanti al laboratorio.

Tutte le caratteristiche del percorso formativo sono dettagliate nel progetto descrittivo scaricabile dalla pagina web dell'evento al link <https://statigeneralimontagna.provincia.tn.it/progetti/luserna>.

### **REQUISITI PER L'AMMISSIONE ALLA SELEZIONE**

Alla data di scadenza del termine per la presentazione delle idee imprenditoriali, tutti i concorrenti dovranno essere in possesso dei requisiti di seguito indicati, pena l'esclusione:

- cittadinanza italiana o di altro Stato appartenente all'Unione Europea: sono equiparati ai cittadini italiani, gli italiani non appartenenti alla Repubblica; possono partecipare alla selezione i cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea ovvero i familiari di cittadini dell'Unione europea, anche se cittadini di Stati terzi, purché siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente ed i cittadini di Paesi Terzi purché siano titolari del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o che siano titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria (art. 38 D. 1 Lgs. 30-03-2001, n. 165 così come modificato dalla L. 6 Agosto 2013 n. 97) in possesso dei seguenti requisiti:
  - godimento dei diritti civili e politici negli Stati di appartenenza o di provenienza (ovvero i motivi del mancato godimento);
  - essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
  - avere adeguata conoscenza della lingua italiana.

L'idea imprenditoriale proposta deve prevedere:

- la sede legale e operativa dell'impresa nel Comune di Luserna-Lusérn

#### **MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

Per essere ammesso alla selezione ogni candidato dovrà far pervenire tramite mail al seguente indirizzo: [umst.entiloc\\_coesterr@pec.provincia.tn.it](mailto:umst.entiloc_coesterr@pec.provincia.tn.it) la seguente documentazione

- il MODULO A) DI CANDIDATURA allegato, compilato e firmato (Allegato 1)
- il MODULO B) DI PRESENTAZIONE DELL'IDEA IMPRENDITORIALE contenente il TITOLO DELL'IDEA IMPRENDITORIALE ed una BREVE DESCRIZIONE (Allegato 2)
- COPIA DELLA CARTA D'IDENTITÀ del soggetto proponente.

Tutti i documenti allegati alla mail dovranno essere inviati in formato pdf.

Le mail di candidatura dovranno pervenire dal giorno di pubblicazione del presente bando **fino alle ore 12.00 del giorno 4 novembre 2019**

A tale mail di invio, il Servizio provinciale provvederà ad inviare una risposta quale conferma per la ricezione della domanda.

#### **MODALITÀ DI SELEZIONE**

Per la valutazione delle candidature verrà nominata una apposita Commissione di Valutazione costituita da personale interno all'amministrazione provinciale.

Qualora il numero delle candidature di idee imprenditoriali pervenute al momento della chiusura delle iscrizioni non fosse ritenuto sufficiente, l'Amministrazione provinciale si riserva la possibilità di prorogarne la scadenza.

**Le candidature pervenute oltre i termini previsti saranno considerate inammissibili.**

Verificati i requisiti di ammissione, la Commissione procederà, a proprio insindacabile giudizio, alla valutazione dei seguenti elementi descrittivi dell'idea imprenditoriale presentata:

- *capacità di fare rete* (fino a punti 5): l'idea imprenditoriale presentata deve dimostrare di poter interagire efficacemente con altre realtà imprenditoriali già esistenti a Luserna-Lusérn o deve descrivere quali future collaborazioni con altre attività economiche sono immaginabili;

- *coerenza con il contesto* (fino a punti 5): l'idea imprenditoriale presentata deve risultare integrabile con le risorse locali; si indichi ad esempio quali risorse ambientali, umane o sociali del territorio sono coinvolte nella realizzazione dell'idea;
- *misure di sostenibilità* (fino a punti 5): l'idea imprenditoriale presentata deve dichiarare quali azioni di sostenibilità economica, ambientale o sociale intende adottare anche al fine di ingenerare effetti positivi sul territorio;
- *innovatività* (fino a punti 5): l'idea imprenditoriale presentata deve indicare quali sono gli elementi di novità per il contesto di Luserna-Lusèrn, riscontrabili ad esempio nel metodo di produzione, nei prodotti realizzati o nella divulgazione/diffusione dei risultati dell'attività.

Durante le operazioni di valutazione, ogni commissario attribuirà un punteggio a 0 a 5 per ognuno dei quattro elementi descrittivi di ogni idea (capacità di fare rete, coerenza con il contesto ambientale, misure di sostenibilità, innovatività), fino ad un massimo di 20 punti, dove:

- da 0 a 1 punti: mancanza/insufficienza totale degli elementi richiesti;
- da 2 a 3 punti: discreta/buona presenza degli elementi richiesti;
- da 4 a 5 punti: ottima/eccellente presenza degli elementi richiesti

In seguito la commissione calcolerà la media dei punteggi attribuiti dai commissari ad ogni idea imprenditoriale e redigerà una graduatoria decrescente dei punteggi ottenuti.

Qualora il punteggio medio attribuito ad un'idea fosse uguale o inferiore a 4 punti, l'idea imprenditoriale verrà esclusa dalle attività del presente bando.

I nomi dei candidati vincitori verranno pubblicati sulla pagina web del progetto **“PER UN NUOVO FUTURO CIMBRO. IDEE E PROGETTI PER IL RILANCIO DI LUSERNA - VOR NAÛGE ZAITN. IDEE UN PROJEKTE VÛRZOVÛARA LUSÈRN”** ([HTTPS://STATIGENERALIMONTAGNA.PROVINCIA.TN.IT/PROGETTI/LUSERNA](https://statigeneralimontagna.provincia.tn.it/progetti/luserna)).

Entro la medesima data i candidati selezionati riceveranno comunicazione tramite posta elettronica all'indirizzo mail indicato nella domanda di partecipazione (mod. a).

Per tutti i partecipanti è previsto un attestato di partecipazione.

### **ANNULLAMENTO PER MANCATO RAGGIUNGIMENTO DEL NUMERO MINIMO DI PARTECIPANTI**

Nel caso in cui il numero minimo di 3 candidature selezionate dalla commissione di valutazione non fosse raggiunto, l'Amministrazione provinciale d'intesa con gli enti coinvolti, si riserva il diritto di annullare l'evento.

### **RICHIESTA DI INFORMAZIONI**

Le informazioni e la modulistica relative al presente bando sono disponibili sul sito internet sopra indicato, che rappresenta il canale di comunicazione ufficiale dell'evento. Per ottenere maggiori informazioni e chiarimenti è possibile inoltre rivolgersi alla dott.ssa Monica Ronchini (0461/495021) ed al dott. Andrea Scapin (0461/495047), o richiedere informazioni al seguente indirizzo mail [umst.entiloc\\_coesterr@pec.provincia.tn.it](mailto:umst.entiloc_coesterr@pec.provincia.tn.it).

Responsabile del procedimento è il dott. Giovanni Gardelli – Dirigente dell'UMST Sviluppo della Riforma Istituzionale della P.A.T..

## INFORMATIVA EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE n. 679 del 2016

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il “Regolamento”) stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. In osservanza del principio di trasparenza previsto dall’art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (rispettivamente, raccolta dati presso l’Interessato e presso terzi).

**Titolare del trattamento** dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il “Titolare”), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 – Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603 e-mail [direzione generale@provincia.tn.it](mailto:direzione generale@provincia.tn.it), pec [segret.generale@pec.provincia.tn.it](mailto:segret.generale@pec.provincia.tn.it).

**Preposto al trattamento** è il Dirigente dell’UMST Coordinamento Enti locali, politiche territoriali e della montagna; i dati di contatto sono: Via Vannetti n. 32, 38122, Trento, tel. 0461.495512, e-mail [umst.entiloc\\_coesterr@pec.provincia.tn.it](mailto:umst.entiloc_coesterr@pec.provincia.tn.it).

Il Preposto è anche il soggetto designato per il riscontro all’Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 – 22 del Regolamento, di seguito descritti. I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati (RPD) sono: via Giusti n. 40, 38122 – Trento, fax 0461.499277, e-mail [idprivacy@provincia.tn.it](mailto:idprivacy@provincia.tn.it) (indicare, nell’oggetto: “Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE”)

Il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

**1. FONTE DEI DATI PERSONALI** I Suoi dati sono stati raccolti presso l’Interessato (Lei medesimo).

**2. OMISSIS**

**3. FINALITA’ DEL TRATTAMENTO**

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento. Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l’identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali. Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, di seguito Le indichiamo specificamente le finalità del trattamento (cioè gli scopi per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), nonché la relativa base giuridica (ovvero la norma di legge – nazionale o comunitaria – o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati):

A – per adempimento di un obbligo legale cui è soggetto il Titolare (art. 6, par. 1, lett. c), del Regolamento) e, in particolare per :

- l’erogazione di contributi al cittadino, ai sensi e per gli effetti dei commi 9 e 10 dell’art. 54 della L.P. 22/04/2014, n.1 (Contributo per la copertura degli interessi derivanti dall’anticipazione delle detrazioni d’imposta);
- l’erogazione di contributi al cittadino, ai sensi e per gli effetti del comma 4 ter dell’art. 3 della L.P. 15/05/2013, n. 9 (Contributo per l’acquisto della prima casa di abitazione e per il risparmio pensionistico complementare);
- l’erogazione di contributi al cittadino, ai sensi e per gli effetti dell’art. 41 della L.P. 29/12/2017, n. 18 (Contributo per il recupero dei centri storici).

Il conferimento dei Suoi dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l’impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

Per massima chiarezza, Le precisiamo che, essendo fondato sulle predette basi giuridiche, non è quindi necessario il Suo consenso al trattamento di tali dati personali.

#### **4. MODALITA' DEL TRATTAMENTO**

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi. I Suoi dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti. Sempre per le finalità indicate, i Suoi dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso i nostri uffici siti in Via Romagnosi, 9, 38122 Trento.

#### **5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE**

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

#### **6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)**

I Suoi dati non saranno comunicati

#### **7. TRASFERIMENTO EXTRA UE**

I Suoi dati non saranno trasferiti in paesi Extra UE.

#### **8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI**

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il periodo di conservazione dei Suoi dati personali come previsto nel "massimario di scarto" è "illimitato".

**9. DIRITTI DELL'INTERESSATO** Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento. In base alla normativa vigente

Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18). Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.

IL DIRIGENTE GENERALE  
- dott. Giovanni Gardelli -



## ALLEGATO 1

### MODULO DI CANDIDATURA A)

**PROGETTO "PER UN NUOVO FUTURO CIMBRO  
IDEE E PROGETTI PER IL RILANCIO DI LUSERNA  
- VOR NAÜGE ZAITN. IDEE UN PROJEKTE VÜRZOVÜARA LUSÈRN -"  
BANDO DI SELEZIONE DI IDEE IMPRENDITORIALI PER Luserna-Lusèrn**

Il/La sottoscritto/a Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_  
Nato/a a \_\_\_\_\_ ( ) il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Residente a \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ Provincia ( )  
via/piazza \_\_\_\_\_ n. civico \_\_\_\_  
Codice fiscale \_\_\_\_\_ Indirizzo di posta elettronica \_\_\_\_\_  
tel. \_\_\_\_\_

### **C H I E D E**

di partecipare alla selezione di idee imprenditoriali del presente progetto

A tal fine **dichiara**, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazioni mendaci di cui all'art. 76 del citato D.P.R. n. 445/2000, quanto segue:

**di essere:**

- cittadino/a italiana o di altro Stato appartenente all'Unione Europea;  
ovvero
- cittadino/a degli Stati membri dell'Unione Europea ovvero familiare di cittadini dell'Unione europea, anche se cittadini di Stati terzi, purché titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente  
ovvero
- cittadino/a di Paesi Terzi purché titolare del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o titolare dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria (art. 38 D. Lgs. 30-03-2001, n. 165 così come modificato dalla L. 6 Agosto 2013 n. 97) in possesso dei seguenti requisiti:
- godimento dei diritti civili e politici negli Stati di appartenenza o di provenienza (ovvero i motivi del mancato godimento);
- essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
- avere adeguata conoscenza della lingua italiana.

I cittadini di Paesi non-EU dovranno fornire copia di un valido permesso di soggiorno (rilasciato per i paesi dell'Unione Europea) o copia del passaporto (riportante i dettagli del visto Schengen, se richiesto);

**che l'impresa che svilupperà l'idea imprenditoriale elaborata durante le attività del progetto avrà sede legale e operativa nel Comune di Luserna-Lusèrn.**

Dichiara di essere informato che i dati personali ed, eventualmente, sensibili, oggetto delle dichiarazioni contenute nella domanda di concorso, verranno trattati dalla Provincia autonoma di Trento al solo scopo di permettere l'espletamento dell'iniziativa in oggetto e l'adozione di ogni provvedimento annesso e/o conseguente.

Chiede infine che ogni comunicazione inerente la presente selezione venga effettuata all'indirizzo e-mail sopra riportato, impegnandosi a comunicare le eventuali variazioni e riconoscendo che la Provincia autonoma di Trento non assume alcuna responsabilità in caso di irricevibilità della mail.

Data,

Firma

